

PAPER 109  
RELATION OF ADJUSTERS TO UNIVERSE  
CREATURES

THE Thought Adjusters are the children of the universe career, and indeed the virgin Adjusters must gain experience while mortal creatures grow and develop. As the personality of the human child expands for the struggles of evolutionary existence, so does the Adjuster wax great in the rehearsals of the next stage of ascending life. As the child acquires adaptative versatility for his adult activities through the social and play life of early childhood, so does the indwelling Adjuster achieve skill for the next stage of cosmic life by virtue of the preliminary mortal planning and rehearsing of those activities which have to do with the morontia career. Human existence constitutes a period of practice which is effectively utilized by the Adjuster in preparing for the increased responsibilities and the greater opportunities of a future life. But the Adjuster's efforts, while living within you, are not so much concerned with the affairs of temporal life and planetary existence. Today, the Thought Adjusters are, as it were, rehearsing the realities of the universe career in the evolving minds of human beings.

1. DEVELOPMENT OF ADJUSTERS

There must be a comprehensive and elaborate plan for the training and development of virgin Adjusters before they are sent forth from Divinington, but we really do not know very much about it. There undoubtedly also exists an extensive system for retraining Adjusters of indwelling experience before they embark upon new missions of mortal association, but, again, we do not actually know.

I have been told by Personalized Adjusters that every time a Monitor-indwelt mortal fails of survival, when the Adjuster returns to Divinington, an extended course of training is engaged in. This additional training is made possible by the experience of having indwelt a human being, and it is always imparted before the Adjuster is remanded to the evolutionary worlds of time.

Actual living experience has no cosmic substitute. The perfection of the divinity of a newly formed Thought Adjuster does not in any manner endow this Mystery Monitor with experienced ministrative ability. Experience is inseparable from a living existence; it is the one thing which no amount of divine endowment can absolve you from the necessity of securing by actual living. Therefore, in common with all beings living and functioning within the present sphere of the Supreme, Thought Adjusters must acquire experience; they must evolve from the lower, inexperienced, to the higher, more experienced, groups.

POGLAVLJE 109  
ODNOS ISPRAVLJAČA PREMA STVORENIM  
BIĆIMA SVEMIRA

MISAONI Ispravljači su djeca kozmičkog puta, i neiskusni Ispravljači uistinu moraju steći iskustvo u toku rasta i razvoja stvorenih smrtnih bića. Jednako kako se ličnost ljudskog djeteta razvija dok bježe bitke evolucijske egzistencije, Ispravljači tako rastu u veličini kroz probe i iskušenja narednog stadija uspinjućeg života. Jednako kako za ranog djetinjstva kroz igru i druženje djeteta razvija sposobnost za svestrano prilagođenje aktivnostima zrelog doba, Ispravljač tako postiže vještinu koja služi narednom stadiju kozmičkog života zahvaljujući svom učešću u planiranju i pripremi onih aktivnosti smrtnog života koje se tiču morontija puta. Ljudska egzistencija predstavlja period obuke koji Ispravljač uspješno koristi kako bi se pripremio za veće odgovornosti i šire mogućnosti budućeg života. No sve dok Ispravljač živi u vama, njegovi se napori ne tiču toliko pitanja vremenskog života i planetarne egzistencije. U evoluirajućim umovima ljudskih bića, Ispravljači se danas tako reći, uvježbavaju kako bi se pripremili za stvarnosti kozmičkog puta.

1. RAZVOJ ISPRAVLJAČA

Mora da postoji opsežan i detaljan plan obuke i razvoja neiskusnih Ispravljača prije njihovog odašiljanja sa Sfere Božanstvenosti, premda smo mi s ovim planom uistinu vrlo slabo upoznati. Oni Ispravljači koji su imali priliku živjeti u ljudskim bićima bez sumnje moraju proći kroz razrađen sistem preobuke prije nego budu mogli služiti na novim misijama i stupiti u nove veze sa smrtnim bićima, o čemu mi ne znamo vrlo mnogo.

Personificirani Ispravljači su mi rekli da svaki put kad čovjek koji primi Ispravljač ne uspije postići vječni život, nakon što se vrati na Sferu Božanstvenosti, Ispravljač mora proći opsežnim procesom obuke. Ova prilika za dodatnu obuku počiva u samim temeljima iskustva koje Ispravljač postiže istinski živeći u ljudskom biću i ona obavezno prethodi novoj službi na evolucijskim svjetovima vremena.

Ne postoji ništa u cijelom kozmosu što bi moglo zamijeniti istinsko iskustvo življenja. Savršenstvo božanstvenosti novoformiranog Misaonog Ispravljača ni na koji način ne pruža ovom Tajanstvenom Osmatraču iskustvenu sposobnost služenja. Iskustvo je neodvojivo od žive egzistencije; čak i ako primi najviše božansko obdarenje, biće svejedno mora steći iskustvo istinskim življenjem. Stoga Misaoni Ispravljači, zajedno s bićima koja žive i djeluju u sadašnjoj domeni Vrhovnog, moraju steći iskustvo; oni moraju evoluirati kako bi prešli iz nižih--neiskusnih--do viših--iskusnijih grupa.

Adjusters pass through a definite developmental career in the mortal mind; they achieve a reality of attainment which is eternally theirs. They progressively acquire Adjuster skill and ability as a result of any and all contacts with the material races, regardless of the survival or nonsurvival of their particular mortal subjects. They are also equal partners of the human mind in fostering the evolution of the immortal soul of survival capacity.

The first stage of Adjuster evolution is attained in fusion with the surviving soul of a mortal being. Thus, while you are in nature evolving inward and upward from man to God, the Adjusters are in nature evolving outward and downward from God to man; and so will the final product of this union of divinity and humanity eternally be the son of man and the son of God.

## 2. SELF-ACTING ADJUSTERS

You have been informed of the classification of Adjusters in relation to experience--virgin, advanced, and supreme. You should also recognize a certain functional classification--the self-acting Adjusters. A self-acting Adjuster is one who:

1. Has had certain requisite experience in the evolving life of a will creature, either as a temporary indweller on a type of world where Adjusters are only loaned to mortal subjects or on an actual fusion planet where the human failed of survival. Such a Monitor is either an advanced or a supreme Adjuster.
2. Has acquired the balance of spiritual power in a human who has made the third psychic circle and has had assigned to him a personal seraphic guardian.
3. Has a subject who has made the supreme decision, has entered into a solemn and sincere betrothal with the Adjuster. The Adjuster looks beforehand to the time of actual fusion and reckons the union as an event of fact.
4. Has a subject who has been mustered into one of the reserve corps of destiny on an evolutionary world of mortal ascension.
5. At some time, during human sleep, has been temporarily detached from the mind of mortal incarceration to perform some exploit of liaison, contact, reregistration, or other extrahuman service associated with the spiritual administration of the world of assignment.
6. Has served in a time of crisis in the experience of some human being who was the material complement of a spirit personality intrusted with the enactment of some cosmic achievement essential to the spiritual economy of the planet.

Self-acting Adjusters seem to possess a marked degree of will in all matters not involving the

U smrtničkom umu, Ispravljači prolaze jasno određenim razvojnim putem; oni postižu stvarnost postignuća koja je zauvijek njihova. Oni sve više i više dostižu Ispravljačku vještinu i sposobnost kao rezultat svakog kontakta s materijalnim rasama, neovisno o tome da li njihovi ljudski suradnici uspiju preživjeti smrt. Oni jednako tako ravnopravno surađuju s ljudskim umom pri evoluciji besmrtno duše koja ima sposobnost opstanka.

Ispravljač postiže svoj prvi evolucijski stadij spajanjem s preživjelim dušom smrtnog bića. Tako, dok vi u svojoj naravi evoluirate prema unutra i naviše--od čovjeka prema Bogu-- Ispravljači u svojoj naravi evoluiraju prema vani i naniže--od Boga prema čovjeku; i stoga završni rezultat ove zajednice između božanstvenosti i čovječnosti zauvijek mora biti sin čovjeka i sin Boga.

## 2. SAMODJELUJUĆI ISPRAVLJAČI

Već ste imali prilike naučiti o podjeli Ispravljača prema iskustvu--na početne, napredne i vrhovne. Pored toga trebate prepoznati funkcionalnu grupu Ispravljača--samodjelujuće Ispravljače. Samodjelujući Ispravljač je onaj koji je:

1. Stekao izvjesno bitno iskustvo u toku evoluirajućeg života stvorenog bića koje je obdareno voljom, bilo privremeno živeći u biću na planetu gdje su Ispravljači posuđeni smrtnicima ili u slučaju da smrtnik planeta gdje može nastupiti istinski spoj nije uspio preživjeti smrt. Takav je Osmatrač bilo napredni ili vrhovni.
2. Postigao ravnotežu duhovne moći u smrtniku koji je postigao treću psihičku kružnicu, te koji je tom prilikom ovom biću dodijelio osobnog čuvara sudbine.
3. Suraduje s čovjekom koji je donio najvišu odluku, koji je sklopio svečanu i iskrenu zaruku s Ispravljačem. Ispravljač predviđa čas istinskog spoja na njega računajući kao na gotovu činjenicu.
4. Živi u čovjeku koji je ušao u sastav rezervnog zbora sudbine određenog evolucijskog svijeta smrtničkog uspona.
5. Koji je nekom prilikom za vrijeme čovjekovog sna bio privremeno odvojen od uma svog smrtnog suradnika kako bi izveo neki čin uspostave veze, kontakta, registracije ili neke druge izvanljudske službe u korist duhovne administracije dotičnog svijeta.
6. Koji je služio u toku krize u iskustvu nekog ljudskog bića koje je djelovalo kao materijalna nadopuna nekoj ličnosti duha koja je primila dužnost da izvrši neki kozmički zadatak u korist duhovne organizacije dotičnog planeta.

Čini se da samodjelujući Ispravljači posjeduju značajan stupanj volje koja može odlučiti o stvarima

human personalities of their immediate indwelling, as is indicated by their numerous exploits both within and without the mortal subjects of attachment. Such Adjusters participate in numerous activities of the realm, but more frequently they function as undetected indwellers of the earthly tabernacles of their own choosing.

Undoubtedly these higher and more experienced types of Adjusters can communicate with those in other realms. But while self-acting Adjusters do thus intercommunicate, they do so only on the levels of their mutual work and for the purpose of preserving custodial data essential to the Adjuster ministry of the realms of their sojourn, though on occasions they have been known to function in interplanetary matters during times of crisis.

Supreme and self-acting Adjusters can leave the human body at will. The indwellers are not an organic or biologic part of mortal life; they are divine superimpositions thereon. In the original life plans they were provided for, but they are not indispensable to material existence. Nevertheless it should be recorded that they very rarely, even temporarily, leave their mortal tabernacles after they once take up their indwelling.

The superacting Adjusters are those who have achieved the conquest of their intrusted tasks and only await the dissolution of the material-life vehicle or the translation of the immortal soul.

### 3. RELATION OF ADJUSTERS TO MORTAL TYPES

The character of the detailed work of Mystery Monitors varies in accordance with the nature of their assignments, as to whether or not they are liaison or fusion Adjusters. Some Adjusters are merely loaned for the temporal lifetimes of their subjects; others are bestowed as personality candidates with permission for everlasting fusion if their subjects survive. There is also a slight variation in their work among the different planetary types as well as in different systems and universes. But, on the whole, their labors are remarkably uniform, more so than are the duties of any of the created orders of celestial beings.

On certain primitive worlds (the series one group) the Adjuster indwells the mind of the creature as an experiential training, chiefly for self-culture and progressive development. Virgin Adjusters are usually sent to such worlds during the earlier times when primitive men are arriving in the valley of decision, but when comparatively few will elect to ascend the moral heights beyond the hills of self-mastery and character acquirement to attain the higher levels of emerging spirituality. (Many, however, who fail of Adjuster fusion do survive as Spirit-fused ascenders.) The Adjusters receive valuable training and acquire

koje se tiču svega izuzev ljudskih ličnosti svojih suradnika, na što ukazuje velik broj aktivnosti koje izvršavaju bilo djelujući u sastavu ili neovisno od pripojenih smrtnika. Takvi Ispravljači učestvuju u brojnim aktivnostima dotičnog svijeta, premda u najvećem broju slučajeva djeluju neprimjetno u zemaljskim hramovima--tijelima ljudi koje su sami odabrali.

Ovi viši i iskusniji tipovi Ispravljača nesumnjivo mogu komunicirati s Ispravljačima drugih svjetova. No dok su samodjelujući Ispravljači u stanju uzajamno komunicirati, oni tome pribjegavaju jedino na razinama uzajamnog međudjelovanja i u cilju očuvanja zaštitničke baze podataka koja predstavlja bitnu komponentu Ispravljačeve službe u toku privremenog zemaljskog boravka, premda su u kriznim situacijama znali djelovati i u međuplanetarnim aktivnostima.

Vrhovni i samodjelujući Ispravljači mogu napustiti ljudsko tijelo. Ispravljači ne predstavljaju organsku ili biološku komponentu smrtničkog tijela; oni su njegovi božanski dodaci. Pri izradi izvornih životnih planova stvaraju su uvjeti za buduću aktivnost Ispravljača, premda oni nisu neodvojiv dio materijalne egzistencije. Unatoč tome, treba naglasiti da su vrlo rijetki slučajevi gdje Ispravljači čak i privremeno napuštaju smrtničke hramove--ljudska tijela u kojima žive.

Svedjelujući Ispravljači su oni koji su uspjeli obaviti povjerene zadatke i koji teško čekaju bilo na raspad materijalno-životnog mehanizma ili na prevođenje besmrtno duše.

### 3. ODNOS ISPRAVLJAČA PREMA RAZLIČITIM TIPOVIMA SRTNIKA

Karakter složene djelatnosti Tajanstvenih Osmatrača varira u skladu s naravi njihove zadaće i ovisno o tome da li njihova grupa treba postići zajednicu ili spoj. Neki su Ispravljači jedino posuđeni svojim suradnicima kako bi im služili za vremenskog života; drugi su darovani ljudima kao kandidati za postignuće ličnosti s dozvolom da se zauvijek spoje sa svojim suradnicima ako ovi prežive smrt. Pored toga, njihovo djelovanje neznatno varira među različitim planetarnim tipovima, te u različitim sistemima i svemirima. No sve u svemu, njihovo je djelovanje obilježeno izvanrednom jednolikošću koja je izražajnije nego u stvorenih vrsta nebeskih bića.

Na određenim primitivnim svjetovima (grupe prve serije), Ispravljač živi u umu stvorenog bića kako bi stekao iskustvenu obuku, uglavnom radi samokulture i postupnog razvoja. Početni Ispravljači uglavnom stižu na takve svjetove za ranijih doba, prije nego velik broj primitivnih ljudi počne donositi značajne odluke, no jedino nakon što bar nekolicina bića odabere uzići do smrtničkih visina samokontrole i postignuća karaktera i steći više razine javljajuće duhovnosti. (Mnogi, međutim, koji ne uspiju postići spoj s Ispravljačem prežive zahvaljujući spoju s

wonderful experience in transient association with primitive minds, and they are able subsequently to utilize this experience for the benefit of superior beings on other worlds. Nothing of survival value is ever lost in all the wide universe.

On another type of world (the series two group) the Adjusters are merely loaned to mortal beings. Here the Monitors can never attain fusion personality through such indwelling, but they do afford great help to their human subjects during the mortal lifetime, far more than they are able to give to Urantia mortals. The Adjusters are here loaned to the mortal creatures for a single life span as patterns for their higher spiritual attainment, temporary helpers in the intriguing task of perfecting a survival character. The Adjusters do not return after natural death; these surviving mortals attain eternal life through Spirit fusion.

On worlds such as Urantia (the series three group) there is a real betrothal with the divine gifts, a life and death engagement. If you survive, there is to be an eternal union, an everlasting fusion, the making of man and Adjuster one being.

In the three-brained mortals of this series of worlds, the Adjusters are able to gain far more actual contact with their subjects during the temporal life than in the one- and two-brained types. But in the career after death, the three-brained type proceed just as do the one-brained type and the two-brained peoples--the Urantia races.

On the two-brain worlds, subsequent to the sojourn of a Paradise bestowal Son, virgin Adjusters are seldom assigned to persons who have unquestioned capacity for survival. It is our belief that on such worlds practically all Adjusters indwelling intelligent men and women of survival capacity belong to the advanced or to the supreme type.

In many of the early evolutionary races of Urantia, three groups of beings existed. There were those who were so animalistic that they were utterly lacking in Adjuster capacity. There were those who exhibited undoubted capacity for Adjusters and promptly received them when the age of moral responsibility was attained. There was a third class who occupied a borderline position; they had capacity for Adjuster reception, but the Monitors could only indwell the mind on the personal petition of the individual.

But with those beings who are virtually disqualified for survival by disinheritance through the agency of unfit and inferior ancestors, many a virgin Adjuster has served a valuable preliminary experience in contacting evolutionary mind and thus has become

Duhom.) U toku ove prolazne veze s primitivnim umovima, Ispravljači primaju vrijednu obuku i postižu izvanredno iskustvo koje su zatim u stanju iskoristiti radi dobrobiti naprednih bića drugih svjetova. Ništa što je vrijedno opstanka neće biti izgubljeno u cijelom prostranom svemiru.

Na drugoj vrsti svjetova (grupi druge serije), Ispravljači su jedino dati smrtničkim bićima na posudbu. Osmatrači se ovdje ne mogu nadati da će spojem steći ličnost, premda su ovim svojim ljudskim suradnicima za njihovog smrtničkog života u stanju pružiti veliku pomoć, daleko veću nego u slučaju Urantija smrtnika. Ispravljači su ovdje posuđeni smrtničkim bićima u toku jednog životnog vijeka kao uzorci prema kojima se treba oblikovati duhovno postignuće ovih bića, kao privremeni pomoćnici u zadivljujućem zadatku usavršavanja karaktera koji zavrijeđuje opstanak. Ispravljači se ne vraćaju nakon prirodne smrti; ovi preživjeli smrtnici postižu vječni život spajajući se s Duhom.

Na svjetovima poput Urantije (grupi treće serije), nastupa stvarno zaručenje s božanskim darovima koje traje za života i nakon smrti. Ako opstanete, čeka vas vječna zajednica, beskonačni spoj, sjedinjenje čovjeka i Ispravljača.

U tromoždanim smrtnicima koji pripadaju svjetovima ove serije, Ispravljači su u stanju steći stvarniji kontakt sa svojim suradnicima za privremenog života nego što su u stanju učiniti u jedномоždanim i dvомoždanim tipovima. No u onom dijelu života koji nastupa nakon smrti, tromoždani tip nastavlja postojati jednako kako to čine jedномоždani i dvомoždani ljudi--rase koje žive na Urantiji.

Na dvомoždanim svjetovima, nakon boravka Rajskog darovanog Sina, početni Ispravljači rijetko stižu osobama koje imaju definitivnu sposobnost opstanka. Vjerujemo da na takvim svjetovima praktično svi Ispravljači koji žive u inteligentnim muškarcima i ženama obdarenim sposobnošću opstanka pripadaju naprednom ili vrhovnom tipu.

U mnogim ranim evolucijskim rasama Urantije, postojale su tri grupe bića. Jedna grupa je toliko naličila životinjama da joj je doslovno nedostajala sposobnost da primi Ispravljače. Druga grupa je ispoljavala nesumnjivu sposobnost da primi Ispravljače koji bi ovim ljudima stigli neposredno prije doba moralne odgovornosti. Treća je grupa pripadala graničnom području; imala je sposobnost da primi Ispravljače, no Osmatrači su mogli doći da žive u njihovim umovima jedino kao odgovor na osobnu molbu izvjesne individue.

No u slučaju bića koja praktično nisu posjedovala sposobnost opstanka radi toga što ih je neprikladno ili nazadno porijeklo lišilo ove prilike da baštine vječni život, mnogi su početni Ispravljači došli privremeno služiti kako bi stekli vrijedno iskustvo

better qualified for a subsequent assignment to a higher type of mind on some other world.

#### 4. ADJUSTERS AND HUMAN PERSONALITY

The higher forms of intelligent intercommunication between human beings are greatly helped by the indwelling Adjusters. Animals do have fellow feelings, but they do not communicate concepts to each other; they can express emotions but not ideas and ideals. Neither do men of animal origin experience a high type of intellectual intercourse or spiritual communion with their fellows until the Thought Adjusters have been bestowed, albeit, when such evolutionary creatures develop speech, they are on the highroad to receiving Adjusters.

Animals do, in a crude way, communicate with each other, but there is little or no personality in such primitive contact. Adjusters are not personality; they are prepersonal beings. But they do hail from the source of personality, and their presence does augment the qualitative manifestations of human personality; especially is this true if the Adjuster has had previous experience.

The type of Adjuster has much to do with the potential for expression of the human personality. On down through the ages, many of the great intellectual and spiritual leaders of Urantia have exerted their influence chiefly because of the superiority and previous experience of their indwelling Adjusters.

The indwelling Adjusters have in no small measure co-operated with other spiritual influences in transforming and humanizing the descendants of the primitive men of olden ages. If the Adjusters indwelling the minds of the inhabitants of Urantia were to be withdrawn, the world would slowly return to many of the scenes and practices of the men of primitive times; the divine Monitors are one of the real potentials of advancing civilization.

I have observed a Thought Adjuster indwelling a mind on Urantia who has, according to the records on Uversa, indwelt fifteen minds previously in Orvonton. We do not know whether this Monitor has had similar experiences in other superuniverses, but I suspect so. This is a marvelous Adjuster and one of the most useful and potent forces on Urantia during this present age. What others have lost, in that they refused to survive, this human being (and your whole world) now gains. From him who has not survival qualities, shall be taken away even that experienced Adjuster which he now has, while to him who has survival prospects, shall be given even the pre-experienced Adjuster of a slothful deserter.

In a sense the Adjusters may be fostering a certain degree of planetary cross-fertilization in the

kontakta s evolucijskim umom, što ih je osposobilo za kasniju službu nekom višem umnom tipu drugih svjetova.

#### 4. ISPRAVLJAČI I LJUDSKA LIČNOST

Ispravljači koji žive u ljudskim bićima značajno unaprijeđuju više oblike inteligentne komunikacije. Životinje imaju osjećaje prema drugim životinjama, premda nisu u stanju komunicirati ideje; one mogu ispoljiti emocije, ali ne mogu izraziti ideje i ideale. Ljudi koji vuku porijeklo od životinja jednako tako ne mogu postići više oblike intelektualnog govora i duhovnog zajedništva sa svojim bližnjima dok ne prime Ispravljače, premda se po razvoju sposobnosti govora takva evolucijska bića nalaze na pravom putu prema zadovoljenju uvjeta za primanje Ispravljača.

U grubom smislu riječi, životinje mogu uzajamno komunicirati, no u takvom primitivnom kontaktu postoji, ako išta, vrlo malo ličnosti. Ispravljači nisu ličnost; oni su predlična bića. No oni vuku porijeklo od samog izvora ličnosti i njihova prisutnost uvećava kvalitativna ispoljenja ljudske ličnosti; ovo je naročito istina ako Ispravljač već ima prijašnje iskustvo.

Bitno je naglasiti vezu između tipa Ispravljača i potencijala za izražaj ljudske ličnosti. Kroz prošla stoljeća, mnoge su velike intelektualne i duhovne vođe Urantije ispoljile utjecaj najvećim dijelom zahvaljujući nadmoći i prijašnjem iskustvu svojih Ispravljača.

Nastojeći preobraziti i očovječiti potomke primitivnih ljudi starih doba, Ispravljači su uveliko surađivali s drugim duhovnim utjecajima. Ako bi na Urantiji Ispravljači kojim slučajem bili odstranjeni iz ljudskih umova, svijet bi polako nazadovao do razine brojnih prizora i običaja ljudi primitivnih doba; božanski Osmatrači predstavljaju jedan od stvarnih potencijala napredujuće civilizacije.

Opazio sam da u umu određenog smrtnika Urantije živi Misaoni Ispravljač koji je prema arhivama Uverse prethodno živio u petnaest drugih umova Orvontona. Mi ne znamo da li je ovaj Osmatrač imao priliku steći iskustavo u drugim nadsvemirima, no sumnjam da bi to bio slučaj. Ovo je primjer izvanrednog Ispravljača i jedne od najkorisnijih i najmoćnijih sila koje trenutno postoje na Urantiji. Od onog što su druga bića izgubila time što su odbila primiti vječni život, ovo ljudsko biće (i cijeli vaš svijet) sada izvlače korist. Od onoga koji nema osobina koje zavrijeđuju opstanak oduzima se čak i njegov iskusni Ispravljač, dok će onaj koji ima izgleda da preživi primiti čak i Ispravljač s prijašnjim iskustvom lijenog izdajnika.

U određenom smislu možemo reći da Ispravljači unaprijeđuju međuplanetarno ukrštanje u

domains of truth, beauty, and goodness. But they are seldom given two indwelling experiences on the same planet; there is no Adjuster now serving on Urantia who has been on this world previously. I know whereof I speak since we have their numbers and records in the archives of Uversa.

#### 5. MATERIAL HANDICAPS TO ADJUSTER INDWELLING

Supreme and self-acting Adjusters are often able to contribute factors of spiritual import to the human mind when it flows freely in the liberated but controlled channels of creative imagination. At such times, and sometimes during sleep, the Adjuster is able to arrest the mental currents, to stay the flow, and then to divert the idea procession; and all this is done in order to effect deep spiritual transformations in the higher recesses of the superconsciousness. Thus are the forces and energies of mind more fully adjusted to the key of the contactual tones of the spiritual level of the present and the future.

It is sometimes possible to have the mind illuminated, to hear the divine voice that continually speaks within you, so that you may become partially conscious of the wisdom, truth, goodness, and beauty of the potential personality constantly indwelling you.

But your unsteady and rapidly shifting mental attitudes often result in thwarting the plans and interrupting the work of the Adjusters. Their work is not only interfered with by the innate natures of the mortal races, but this ministry is also greatly retarded by your own preconceived opinions, settled ideas, and long-standing prejudices. Because of these handicaps, many times only their unfinished creations emerge into consciousness, and confusion of concept is inevitable. Therefore, in scrutinizing mental situations, safety lies only in the prompt recognition of each and every thought and experience for just what it actually and fundamentally is, disregarding entirely what it might have been.

The great problem of life is the adjustment of the ancestral tendencies of living to the demands of the spiritual urges initiated by the divine presence of the Mystery Monitor. While in the universe and superuniverse careers no man can serve two masters, in the life you now live on Urantia every man must perforce serve two masters. He must become adept in the art of a continuous human temporal compromise while he yields spiritual allegiance to but one master; and this is why so many falter and fail, grow weary and succumb to the stress of the evolutionary struggle.

While the hereditary legacy of cerebral endowment and that of electrochemical overcontrol both operate to delimit the sphere of efficient Adjuster activity, no hereditary handicap (in normal minds) ever

domenama istine, ljepote i dobrote. No njima se rijetko pruža prilika da dva puta žive u smrtnicima istog planeta; ne postoji Ispravljač koji danas služi na Urantiji koji je tu prethodno služio. Znam što govorim jer u arhivama Uverse imamo njihove brojeve i podatke.

#### 5. MATERIJALNE ZAPREKE ISPRAVLJAČEVOG DJELOVANJA

Dok se ljudski um neometano kreće slobodnim ali kontroliranim kanalima stvaralačke imaginacije, vrhovni i samodjelujući Ispravljači su mu često u stanju prenijeti duhovno bitne komponente. U takvim časovima, a u nekom slučaju i za vrijeme sna, Ispravljač je u stanju uhititi mentalne struje, te prvo zaustaviti a zatim skrenuti tok misli; i ovim se nastoje postići duboke duhovne preobrazbe u višim razinama nadsvijesti. Na taj se način umne sile i energije približnije uštimaavaju prema glazbenom ključu dodirnih tonova duhovne razine sadašnjosti i budućnosti.

Vaš um ponekad može biti iluminiran, može čuti božanski glas koji u vama neprestano govori, te može postati djelomično svjestan mudrosti, istine, dobrote i ljepote potencijalne ličnosti koja u vama živi.

No vaši nestalni i brzo mijenjajući mentalni stavovi često staju na put Ispravljačevim planovima, remeteći njihovo djelovanje. Ne samo što usađene naravi smrtničkih rasa predstavljaju teškoću njihovom radu, već ovu službu isto tako značajno ometaju vaša prerano formirana mišljenja, kristalizirane ideje i duboko uvriježene predrasude. Radi ovih se zapreka u čovjekovoj svijesti najčešće javljaju jedino njihove nedovršene tvorevine, što neminovno vodi konceptualnoj pometnji. Stoga, svaki put kad analizirate mentalne situacije, možete naći sigurnost jedino ako smjestite prepoznate upravo ono što svaka misao i iskustvo stvarno i temeljno predstavljaju, ni najmanje se ne obazirući na sve druge mogućnosti.

Veliki problem života počiva u tome što čovjek treba uskladiti naslijeđene sklonosti života sa zahtjevima duhovnih poriva koji izviru iz božanske prisutnosti Tajanstvenog Osmatrača. Dok za života u svemiru i nadsvemiru ni jedan čovjek ne može služiti dva gospodara, za života koji sada živite na Urantiji svaki je čovjek primoran služiti dva gospodara. ,ovjek mora umjetnički ovladati sposobnošću neprestanog donošenja ljudskih vremenskih kompromisa istodobno priznajući duhovnu odanost samo jednog gospodara; i ovo je razlog zašto mnogi posrnu i pokleknju, postavši žrtvama iscrpljenosti i stresa evolucijske borbe.

Dok djelovanje nasljedne baštine velikomoždanog obdarenja i elektrokemijske nadkontrolne sužava domenu djelotvorne Ispravljačeve aktivnosti, ne postoje nasljedne zapreke (u normalnim

prevents eventual spiritual achievement. Heredity may interfere with the rate of personality conquest, but it does not prevent eventual consummation of the ascendant adventure. If you will co-operate with your Adjuster, the divine gift will, sooner or later, evolve the immortal morontia soul and, subsequent to fusion therewith, will present the new creature to the sovereign Master Son of the local universe and eventually to the Father of Adjusters on Paradise.

## 6. THE PERSISTENCE OF TRUE VALUES

Adjusters never fail; nothing worth surviving is ever lost; every meaningful value in every will creature is certain of survival, irrespective of the survival or nonsurvival of the meaning-discovering or evaluating personality. And so it is, a mortal creature may reject survival; still the life experience is not wasted; the eternal Adjuster carries the worth-while features of such an apparent life of failure over into some other world and there bestows these surviving meanings and values upon some higher type of mortal mind, one of survival capacity. No worth-while experience ever happens in vain; no true meaning or real value ever perishes.

As related to fusion candidates, if a Mystery Monitor is deserted by the mortal associate, if the human partner declines to pursue the ascending career, when released by natural death (or prior thereto), the Adjuster carries away everything of survival value which has evolved in the mind of that nonsurviving creature. If an Adjuster should repeatedly fail to attain fusion personality because of the nonsurvival of successive human subjects, and if this Monitor should subsequently be personalized, all the acquired experience of having indwelt and mastered all these mortal minds would become the actual possession of such a newly Personalized Adjuster, an endowment to be enjoyed and utilized throughout all future ages. A Personalized Adjuster of this order is a composite assembly of all the survival traits of all his former creature hosts.

When Adjusters of long universe experience volunteer to indwell divine Sons on bestowal missions, they full well know that personality attainment can never be achieved through this service. But often does the Father of spirits grant personality to these volunteers and establish them as directors of their kind. These are the personalities honored with authority on Divinington. And their unique natures embody the mosaic humanity of their multiple experiences of mortal indwelling and also the spirit transcript of the human divinity of the Paradise bestowal Son of the terminal indwelling experience.

The activities of Adjusters in your local universe are directed by the Personalized Adjuster of Michael of Nebadon, that very Monitor who guided

umovima) koje bi spriječile da čovjek vremenom ostvari duhovno dostignuće. Nasljeđe može utjecati na stopu ovladavanja ličnosti, no ono ne može spriječiti ostvarenje čovjekovog pustolovnog uspona. Ako pristanete na suradnju sa svojim Ispravljačem, božanski će dar prije ili kasnije evoluirati besmrtnu morontija dušu te će nakon što se s njom spoji, predstaviti takvo novostvoreno biće prvo vladajućem Glavnom Sinu lokalnog svemira a zatim Ocu Ispravljača na Raju.

## 6. OPSTANAK ISTINSKIH VRIJEDNOSTI

Ispravljači nikad ne trpe poraz; ništa što zavrijeđuje opstanak neće biti izgubljeno; svaka smisljena vrijednost u svakom stvorenom biću koje je obdareno voljom mora opstati, neovisno o nastavku života ličnosti koja je otkrila ova značenja i procijenila njihovu vrijednost. I kako je to slučaj, smrtnik može odbiti produženje života; no njegovo životno iskustvo svejedno neće biti protraćeno; vječni Ispravljač nosi vrijedna svojstva takvog prividnog neuspjeha na drugi svijet, gdje poklanja ova opstala značenja i vrijednosti nekom višem tipu smrtničkog uma koji ima sposobnost opstanka. Ni jedno vrijedno iskustvo nije uzaludno; ni jedno istinsko značenje ili stvarna vrijednost neće propasti.

Što se tiče kandidata koji je trebao biti spojen s Ispravljačem, ako smrtnik iznevjeri svog Tajanstvenog Osmatrača, ako ljudski suradnik odbije uspinjući put, nakon što pri čovjekovoj smrti (ili čak i prije toga) stekne slobodu, Ispravljač sa sobom nosi sve što zavrijeđuje opstanak, sve što je evoluiralo u umu ovog stvorenog bića koje nije preživjelo smrt. Ako izvjesni Ispravljač više puta podbaci u nastojanju da postigne ličnost spojem s izvjesnim bićima, no ako nakon toga uspije postići personifikaciju, svo iskustvo koje je stekao nastojeći iznutra ovladati svim ovim smrtničkim umovima, postaje stvarnom svojinom takvog Personificiranog Ispravljača, vrijednom užitka svih budućih stoljeća. Personificirani Ispravljač koji pripada takvom redu predstavlja složeni spoj svih preživjelih osobina svih svojih ranijih stvorenih suradnika.

Kad se Ispravljači koji imaju dugo kozmičko iskustvo dobrovoljno jave da dodu živjeti u božanskim Sinovima na njihovim misijama darivanja, oni dobro znaju da im takva služba neće pružiti priliku da postignu ličnost. No Otac duhova vrlo često garantira ličnost takvim dobrovoljcima, postavljajući ih kao upravitelje njihovog reda. Ove su ličnosti počašćene upravnim pozicijama na Sferi Božanstvenosti. I njihove jedinstvene naravi utjelovljuju slikoviti spoj čovječnosti stečene pri mnogobrojnim unutarnjim iskustvima sa smrtnicima, kao i zapis duha ljudske božanstvenosti darovanog Rajskog Sina pri njegovom zaključnom životu u ljudskom obličju.

Aktivnosti Ispravljača u vašem lokalnom svemiru počivaju pod upravom Personificiranog Ispravljača Mihaela od Nebadona, samog onog

him step by step when he lived his human life in the flesh of Joshua ben Joseph. Faithful to his trust was this extraordinary Adjuster, and wisely did this valiant Monitor direct the human nature, ever guiding the mortal mind of the Paradise Son in the choosing of the path of the Father's perfect will. This Adjuster had previously served with Machiventa Melchizedek in the days of Abraham and had engaged in tremendous exploits both previous to this indwelling and between these bestowal experiences.

This Adjuster did indeed triumph in Jesus' human mind--that mind which in each of life's recurring situations maintained a consecrated dedication to the Father's will, saying, "Not my will, but yours, be done." Such decisive consecration constitutes the true passport from the limitations of human nature to the finality of divine attainment.

This same Adjuster now reflects in the inscrutable nature of his mighty personality the prebaptismal humanity of Joshua ben Joseph, the eternal and living transcript of the eternal and living values which the greatest of all Urantians created out of the humble circumstances of a commonplace life as it was lived to the complete exhaustion of the spiritual values attainable in mortal experience.

Everything of permanent value which is intrusted to an Adjuster is assured eternal survival. In certain instances the Monitor holds these possessions for bestowal on a mortal mind of future indwelling; in others, and upon personalization, these surviving and conserved realities are held in trust for future utilization in the service of the Architects of the Master Universe.

## 7. DESTINY OF PERSONALIZED ADJUSTERS

We cannot state whether or not non-Adjuster Father fragments are personalizable, but you have been informed that personality is the sovereign freewill bestowal of the Universal Father. As far as we know, the Adjuster type of Father fragment attains personality only by the acquirement of personal attributes through service-ministry to a personal being. These Personalized Adjusters are at home on Divinington, where they instruct and direct their prepersonal associates.

Personalized Thought Adjusters are the untrammelled, unassigned, and sovereign stabilizers and compensators of the far-flung universe of universes. They combine the Creator and creature experience--existential and experiential. They are conjoint time and eternity beings. They associate the prepersonal and the personal in universe administration.

Ispravljača koji ga je vodio korak po korak za njegovog ljudskog života u obličju Jozinog sina Isusa. Odan ukazanom povjerenju, ovaj je hrabri Ispravljač mudro poveo smrtnički um Rajskog Sina pri izboru staze Očeve savršene volje. Ovaj je Ispravljač prethodno služio s Makiventa Melkizedekom u vrijeme Abrahama, te je sudjelovao u veličanstvenim djelima kako prije ove unutarnje službe tako i između ova dva darivanja.

Ovaj je Ispravljač izvojevao istinsku pobjedu u Isusovom ljudskom umu--istom onom umu koji je u svakoj novoj životnoj situaciji ustrajao pri svojoj posvećenoj odanosti Očevoj volji, govoreći, "Neka bude ne moja već tvoja volja." Takva odlučna posvećenost predstavlja istinsku putovnicu koja omogućuje prijelaz od ograničenja ljudske naravi do završnog postignuća božanstva.

Isti ovaj Ispravljač danas odražava u neshvatljivoj naravi svoje moćne ličnosti čovječnost koju je Jozin sin Isus posjedovao prije krštenja, vječni i živi prijepis vječnih i živih vrijednosti koje je najveći čovjek Urantije izgradio na temelju skromnih okolnosti svagdašnjeg života svoga doba, cjelovito iscrpivši duhovne vrijednosti koje je moguće postići u smrtničkom iskustvu.

Sve što ima trajnu vrijednost a što je povjereno Ispravljaču, mora opstati. U izvjesnim slučajevima, Ispravljač čuva ovaj posjed kako bi ga darovao smrtničkom umu svog budućeg suradnika; u drugim slučajevima, ove se preživjele i sačuvane stvarnosti nakon personifikacije čuvaju kako bi u budućnosti poslužile Arhitektima Glavnog Svemira.

## 7. SUDBINA PERSONIFICIRANIH ISPRAVLJAČA

Nismo sigurni da li pored Ispravljača drugi fragmenti Oca mogu postići personifikaciju, no već smo naglasili da ličnost predstavlja dar koji Otac Svih daruje prema svojoj suverenoj slobodnoj volji. Koliko znamo, Ispravljački tip Očevog fragmenta može postići ličnost jedino tako što će postići lične osobine pomažući i služeći ličnim bićima. Ovi Personificirani Ispravljači žive na Sferi Božanstvenosti, gdje podučavaju i usmjeravaju svoje predlične suradnike.

Personificirani Misaoni Ispravljači nespутano, neustrašivo i samostalno stabilizaju i kompenziraju prostrani svemir nad svemirima. Oni spajaju iskustva Stvoritelja i stvorenog bića--egzistencijalno s iskustvenim. Oni su istodobno bića vremena i vječnosti. Oni spajaju predlično s ličnim u administrativnoj upravi svemira.

Personalized Adjusters are the all-wise and powerful executives of the Architects of the Master Universe. They are the personal agents of the full ministry of the Universal Father--personal, prepersonal, and superpersonal. They are the personal ministers of the extraordinary, the unusual, and the unexpected throughout all the realms of the transcendental absonite spheres of the domain of God the Ultimate, even to the levels of God the Absolute.

They are the exclusive beings of the universes who embrace within their being all the known relationships of personality; they are omnipersonal--they are before personality, they are personality, and they are after personality. They minister the personality of the Universal Father as in the eternal past, the eternal present, and the eternal future.

Existential personality on the order of the infinite and absolute, the Father bestowed upon the Eternal Son, but he chose to reserve for his own ministry the experiential personality of the type of the Personalized Adjuster bestowed upon the existential prepersonal Adjuster; and they are thus both destined to the future eternal superpersonality of the transcendental ministry of the absonite realms of the Ultimate, the Supreme-Ultimate, even to the levels of the Ultimate-Absolute.

Seldom are the Personalized Adjusters seen at large in the universes. Occasionally they consult with the Ancients of Days, and sometimes the Personalized Adjusters of the sevenfold Creator Sons come to the headquarters worlds of the constellations to confer with the Vorondadek rulers.

When the planetary Vorondadek observer of Urantia--the Most High custodian who not long since assumed an emergency regency of your world--asserted his authority in the presence of the resident governor general, he began his emergency administration of Urantia with a full staff of his own choosing. He immediately assigned to all his associates and assistants their planetary duties. But he did not choose the three Personalized Adjusters who appeared in his presence the instant he assumed the regency. He did not even know they would thus appear, for they did not so manifest their divine presence at the time of a previous regency. And the Most High regent did not assign service or designate duties for these volunteer Personalized Adjusters. Nevertheless, these three omnipersonal beings were among the most active of the numerous orders of celestial beings then serving on Urantia.

Personalized Adjusters perform a wide range of services for numerous orders of universe personalities, but we are not permitted to discuss these ministries with Adjuster-indwelt evolutionary creatures. These extraordinary human divinities are

Personificirani Ispravljači su premudri i svemoćni izvršitelji koji djeluju u ime Arhitekata Glavnog Svemira. Oni su lični predstavnici koji izvršavaju cjelovitu službu Oca Svih--svega ličnog, predličnog i nadličnog. Oni su lični služitelji izvanrednog, neuobičajenog i neočekivanog, koji djeluju širom svih svjetova transcendentalnih apsonitnih planeta u domeni Ultimnog, pa čak i na razinama Boga Apsolutnog.

Oni su izvanredna kozmička bića koja u sebi obuhvaćaju sve poznate odnose ličnosti; oni su svelični--oni su prije ličnosti, oni su ličnost i oni su nakon ličnosti. Oni su služitelji ličnosti Oca Svih u vječnoj prološti, vječnoj sadašnjosti i vječnoj budućnosti.

Vječnom Sinu, Otac je darovao egzistencijalnu ličnost beskonačnog i apsolutnog reda, dok je iskustvenu ličnost koja pripada tipu Personificiranih Ispravljača koji su darovani egzistencijalnom predličnom Ispravljaču odlučio sačuvati kao predmet vlastite službe; i tako je i jednom i drugom suena buduća vječna nadličnost transcendentalne službe apsonitnih svjetova Ultimnog, Vrhovno-Ultimnog, pa čak i razina Ultimno-Apsolutnog.

U svemirima se rijetko mogu opaziti Personificirani Ispravljači. Oni se povremeno savjetuju sa Starješinama Dana, i Personificirani Ispravljači sedmostrukih Sinova Stvoritelja ponekad znaju doći na svjetove glavnih centara zvijezda kako bi se posavjetovali s svojim vladarima iz reda Vorondadeka.

Kad je Vorondadek, planetarni nadglednik Urantije--Svevišnji nadzornik koji je nedavno preuzeo vanredno namjesništvo nad vašim svijetom--potvrdio svoju vlast u prisutnosti vrhovnog mjesnog guvernera, započela je njegova vanredna administrativna uprava čije je puno osoblje sam odabrao. On je odmah svojim suradnicima i pomoćnicima dodijelio njihove planetarne dužnosti. No on nije odabrao tri Personificirana Ispravljača koji su se pred njima pojavili istog časa kad je preuzeo upravu. On čak nije ni znao da bi se oni tako pojavili, kako za ranijeg namjesništva nisu na sličan način ukazali svoju prisutnost. I Svevišnji namjesnik nije bilo povjerio službu ili dodijelio dužnosti ni jednom od ova tri Personificirana Ispravljača koji su se dobrovoljno javili u službu. Unatoč tome, od brojnih redova nebeskih bića koja su u to vrijeme služila na Urantiji, ova su se tri svelična bića pokazala najaktivnijim.

Personificirani Ispravljači izvode širok spektar aktivnosti u korist brojnih redova kozmičkih ličnosti, no nije nam dopušteno razmatrati ove službe s evolucijskim stvorenim bićima u kojima žive Ispravljači. Ove izvanredne čovječanske

among the most remarkable personalities of the entire grand universe, and no one dares to predict what their future missions may be.

[Presented by a Solitary Messenger of Orvonton.]

božanstvenosti spadaju među najveličanstvenije ličnosti cijelog velikog svemira i nitko se ne usuđuje nagađati u čemu bi se mogla sastojati njihova buduća misija.

[Predstavio Osamljeni Glasnik Orvontona.]